新連載開始！

ニコラのおゆるり魔界紀行

Chapter 1 Let's go to the Black Bazaar

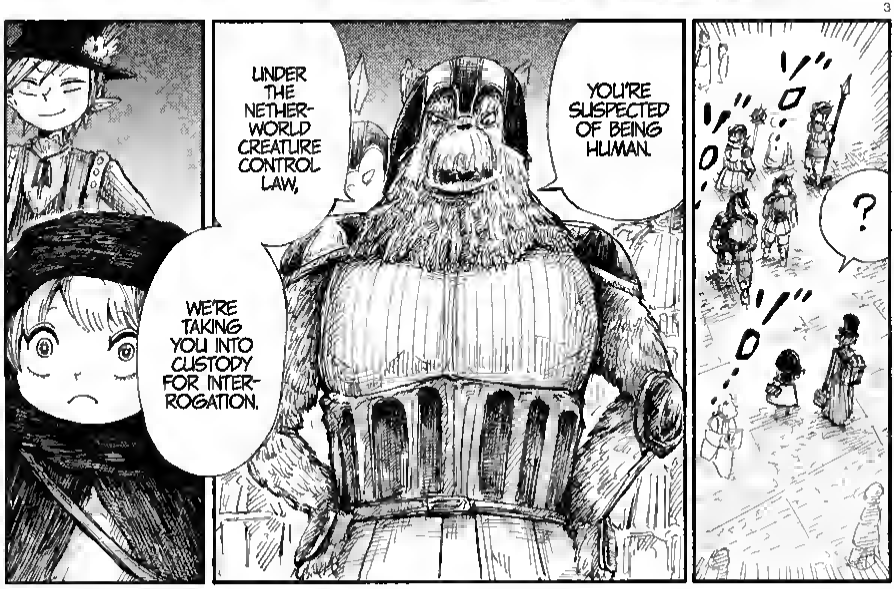
Asuya Miyanaga
宮永麻也
好奇心をパワーアップして進化！
Tecozuru
Scans Elemhanter

Demon World
City No. 3: Klimburg
I'M HUNGRY.
2
WHAT'S THAT?
THIS ONE ISN'T POISON-OUS,
SO IT SHOULD BE SAFE TO EAT.

AH!
Oops...
NICOLA!
REALLY EAT THIS?
CAN HUMANS...
Ahaha!

IT'S ALWAYS THE SAME WITH YOU
JEEZ, YOU'RE SO CARELESS.

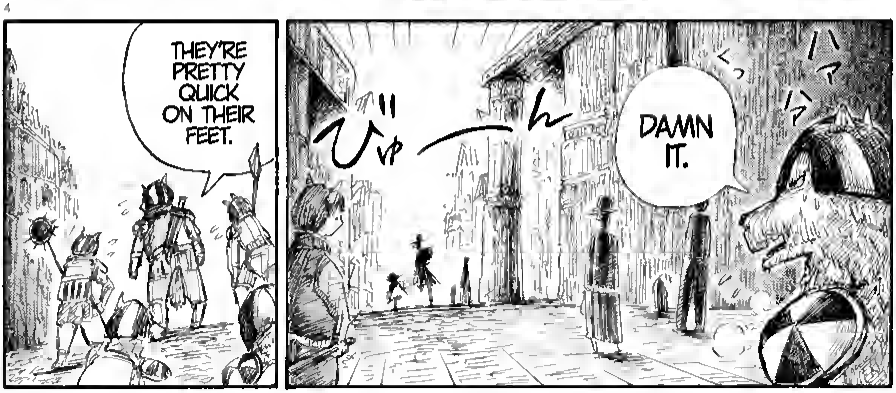
3

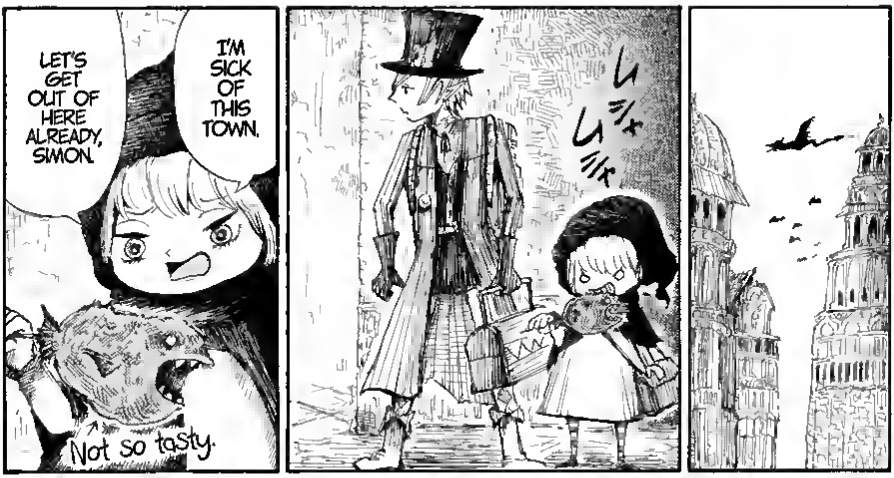

UNDER THE NETHER-WORLD CREATURE CONTROL LAW,
YOU'RE SUSPECTED OF BEING HUMAN.
WE'RE TAKING YOU INTO CUSTODY FOR INTER-ROGATION.
?

Eep! Why me too?!
AFTER THEM!
AFTER THEM!
A"A"A"A"A"

BLAST-ED HU-MAN!
HOLD IT!
A"A"A"A"A"

4

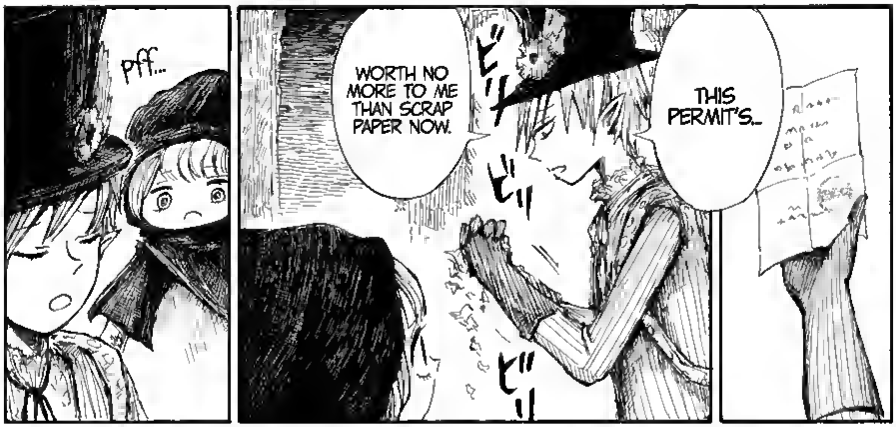

THEY'RE PRETTY QUICK ON THEIR FEET.
DAMN IT.


I'M SICK OF THIS TOWN.
LET'S GET OUT OF HERE ALREADY, SIMON.
Not so tasty.
レミィ レミィ

ARE YOU LISTEN-ING?
AW, MAN... THIS AIN'T GOOD.
THEY'RE EVEN PATROL-LING THE MARKET.

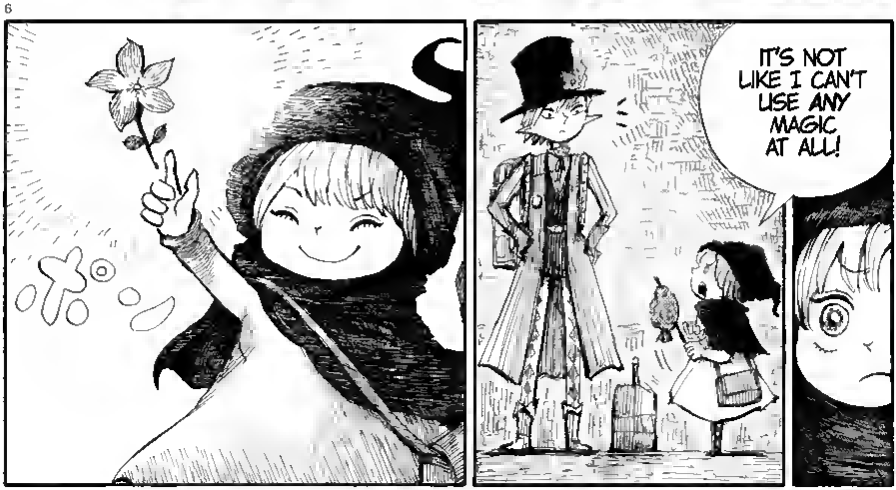
5

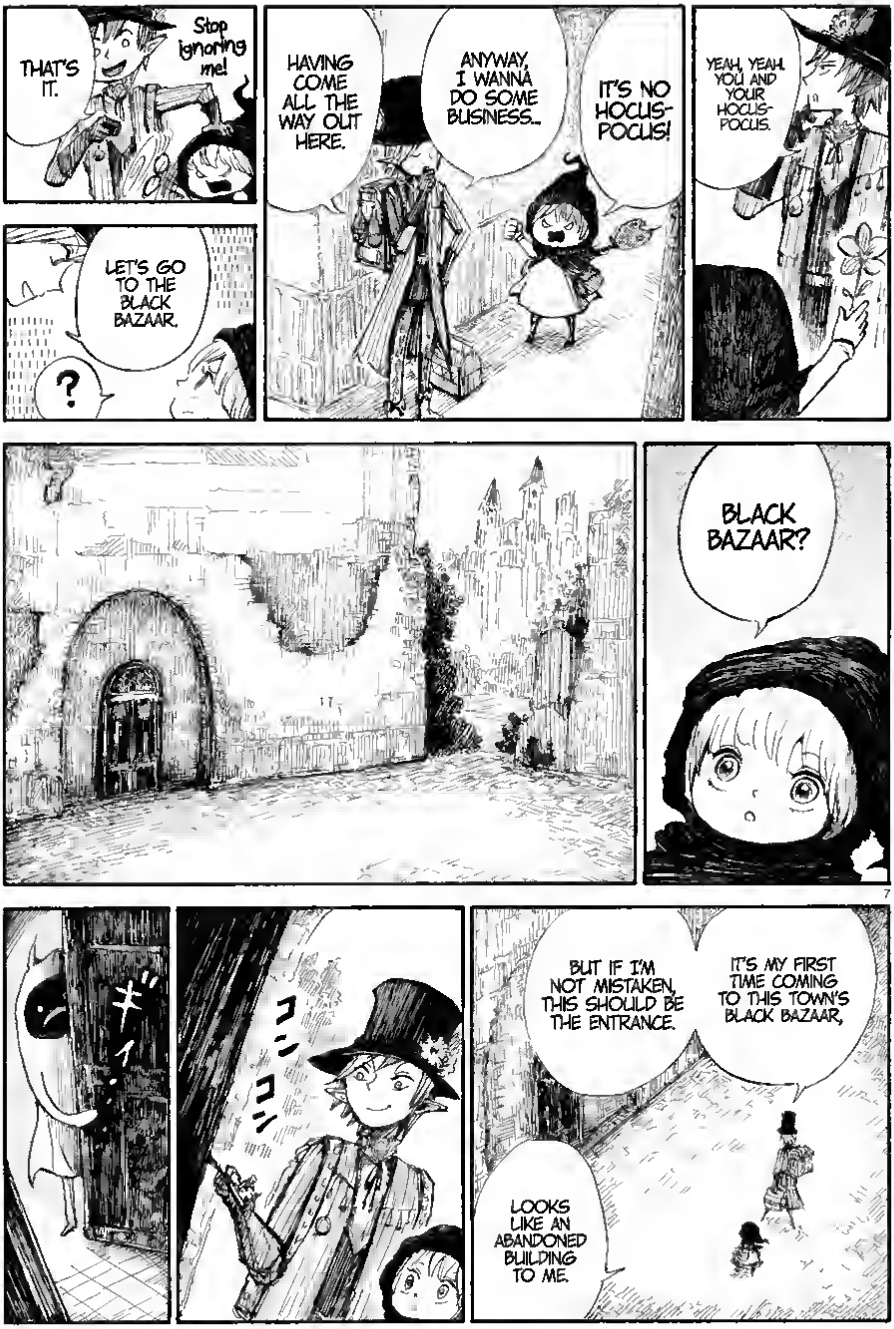
AND IT'S SO DIFFICULT GETTING PERMISSION TO PEDDLE YOUR WARES IN KLIMBURG, TOO...

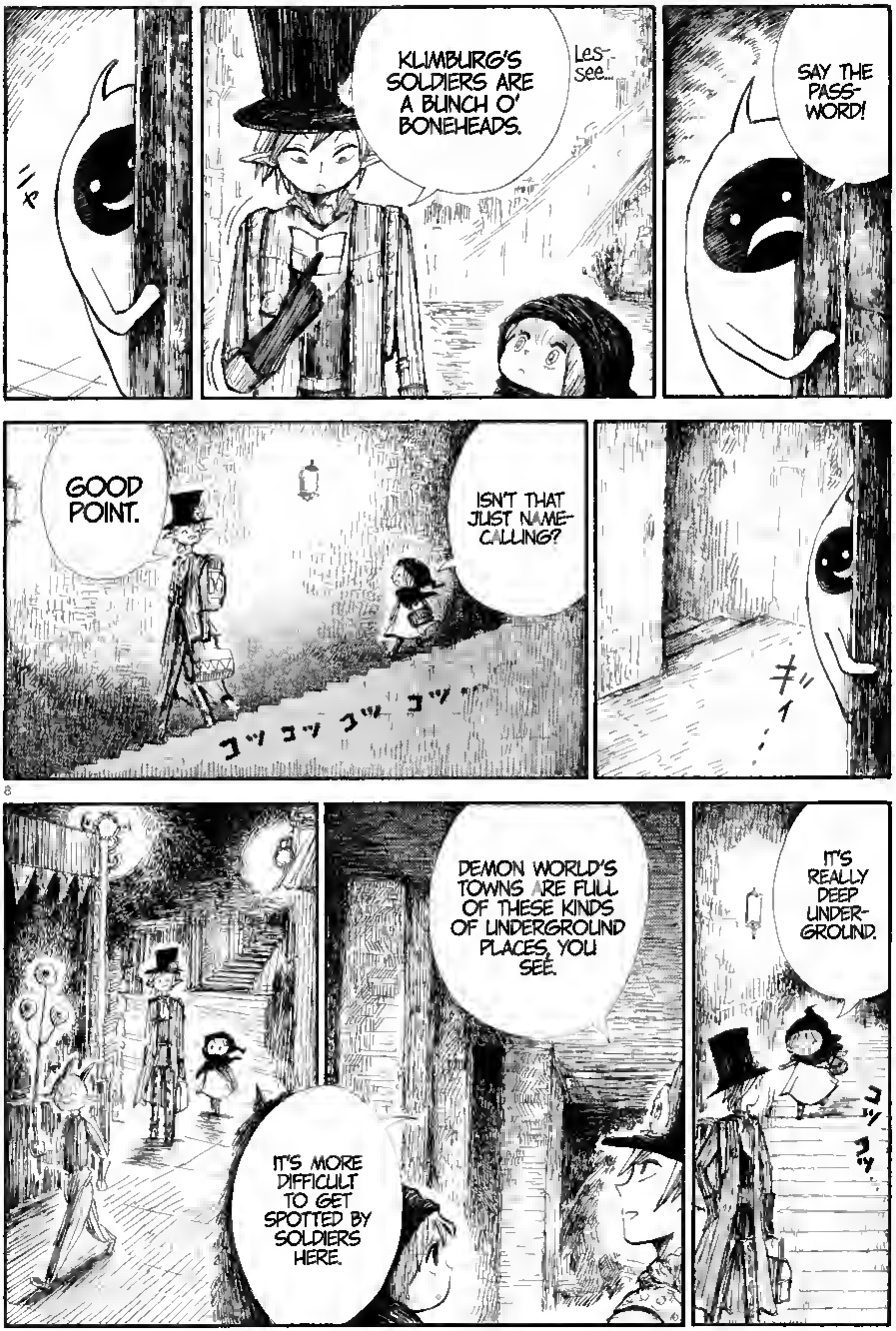

Pff...
WORTH NO MORE TO ME THAN SCRAP PAPER NOW.
ビリ
ビリ
ビリ
THIS PERMIT'S...

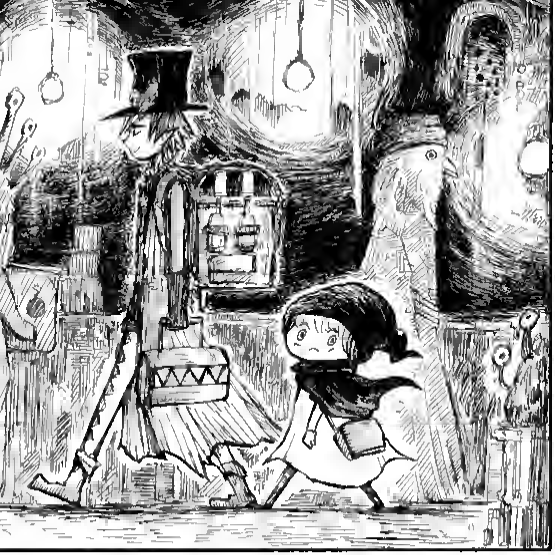
DON'T GO AROUND CAUSING PROBLEMS YOU CAN'T HANDLE.
YOU MAY BE A WITCH, BUT YOU CAN'T USE ANY MAGIC AFTER ALL.
ALL BECAUSE YOU'RE SUCH A BLABBER-MOUTH.
AW, MAN...
UHM...
SOR-RY...

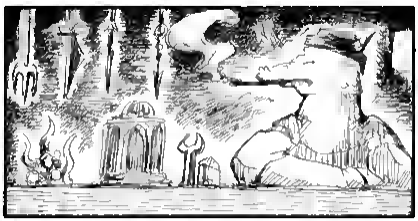
6


IT'S NOT LIKE I CAN'T USE ANY MAGIC AT ALL!


THAT'S IT.
Stop ignoring me!
HAVING COME ALL THE WAY OUT HERE.
ANYWAY, I WANNA DO SOME BUSINESS...
IT'S NO HOCUS-POCUS!
YEAH, YEAH, YOU AND YOUR HOCUS-POCUS.
LET'S GO TO THE BLACK BAZAAR.
?
BLACK BAZAAR?
7
ギィ・・・
コンコン
BUT IF I'M NOT MISTAKEN, THIS SHOULD BE THE ENTRANCE.
IT'S MY FIRST TIME COMING TO THIS TOWN'S BLACK BAZAAR.
LOOKS LIKE AN ABANDONED BUILDING TO ME.


KLIMBURG'S SOLDIERS ARE A BUNCH O' BONEHEADS.
Les-see...
SAY THE PASS-WORD!
GOOD POINT.
ISN'T THAT JUST NAME-CALLING?
DEMON WORLD'S TOWNS ARE FULL OF THESE KINDS OF UNDERGROUND PLACES, YOU SEE.
IT'S MORE DIFFICULT TO GET SPOTTED BY SOLDIERS HERE.
IT'S REALLY DEEP UNDER-GROUND.

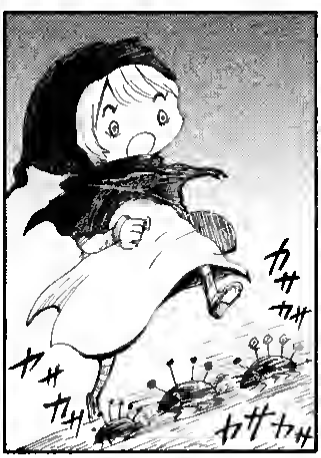




...LOOKS FISHY.
OF COURSE IT DOES.
IT'S A BLACK BAZAAR, YOU KNOW?

9

...I DUNNO ABOUT THAT.

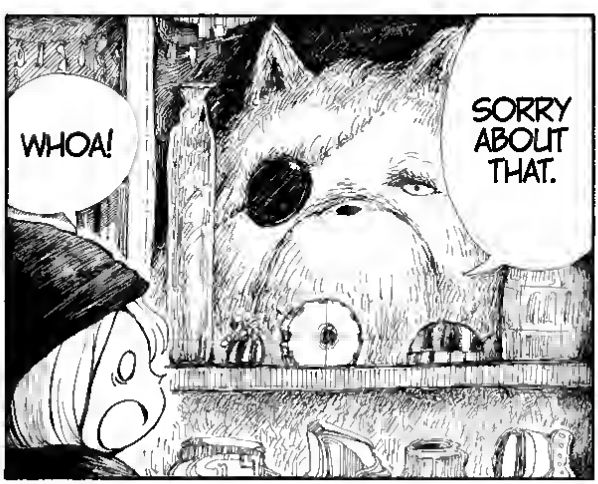

カサカサ
カサカサ
カサカサ

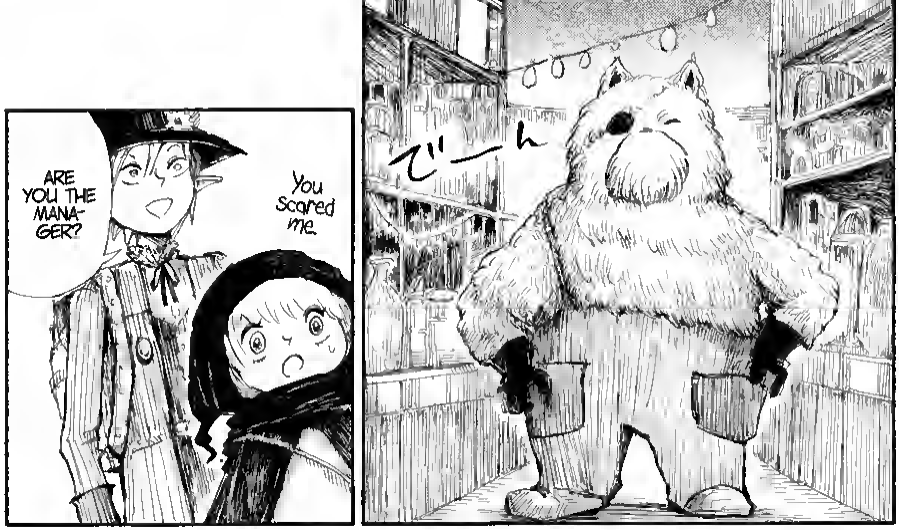
IT'S REALLY COZY HERE. I THINK YOU'LL LIKE IT.

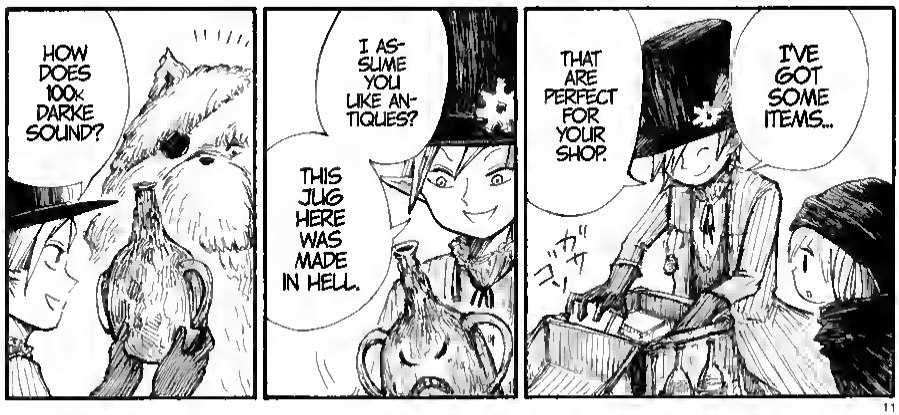
...ARE WE GOING IN?
YUP.
THIS PLACE LOOKS OKAY.

IT'S SUCH A MESS.
WOW,

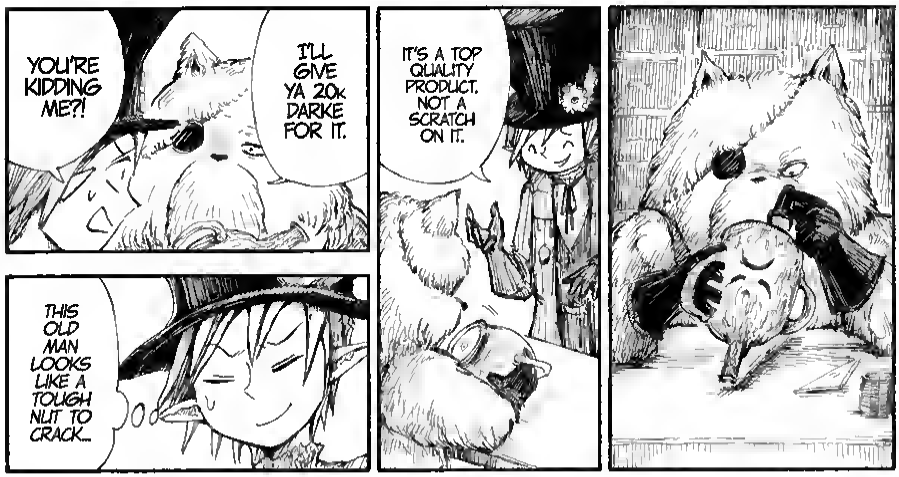
10


WHOA!
SORRY ABOUT THAT.

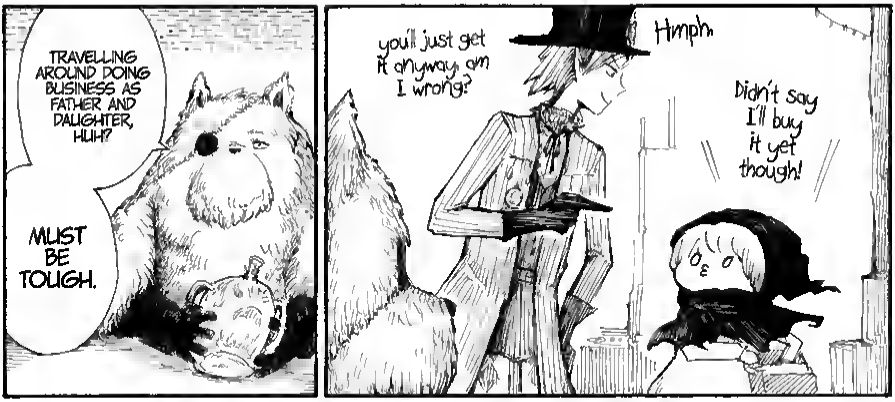

ARE YOU THE MANAGER?
You scared me.
でーん

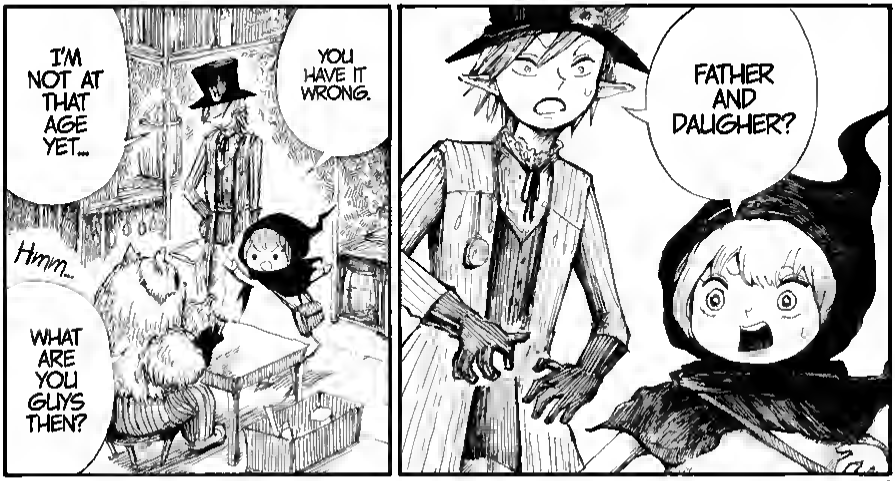

HOW DOES 100x DARKE SOUND?
I ASSUME YOU LIKE ANTIQUES?
THIS JUG HERE WAS MADE IN HELL.
I'VE GOT SOME ITEMS...
THAT ARE PERFECT FOR YOUR SHOP.
ガヤガヤ

11

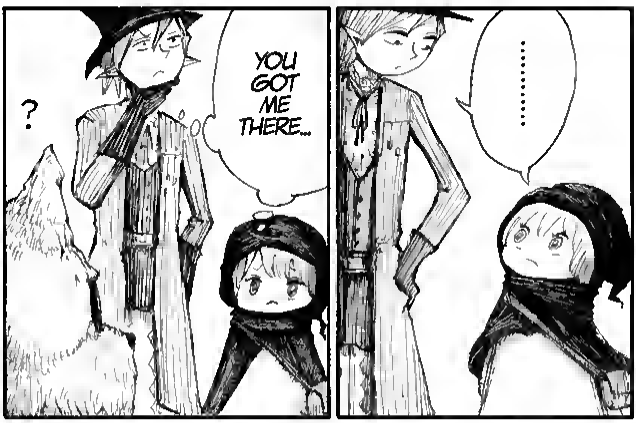

YOU'RE KIDDING ME?!
I'LL GIVE YA 20x DARKE FOR IT.
IT'S A TOP QUALITY PRODUCT. NOT A SCRATCH ON IT.
THIS OLD MAN LOOKS LIKE A TOUGH NUT TO CRACK...

IT'S SO SPARKLY!
LOOK AT THIS.
SAY, SAY!
ごそごそ
NAH.
YOU WANT TO WEAR AN ACCESSORY?
SHE'S GOT ZERO FASHION SENSE THOUGH...
YOU SEE...
12
NO WAY.
CAW.
Huh?
ISN'T THAT WHAT CROWS AND STUFF TEND TO DO?
I'LL JUST PUT IT IN THIS BOX TO GAZE AT.
ﾄﾝ


TRAVELLING AROUND DOING BUSINESS AS FATHER AND DAUGHTER, HUH?
MUST BE TOUGH.
you'll just get it anyway am I wrong?
Hmph.
Didn't say I'll buy it yet though!

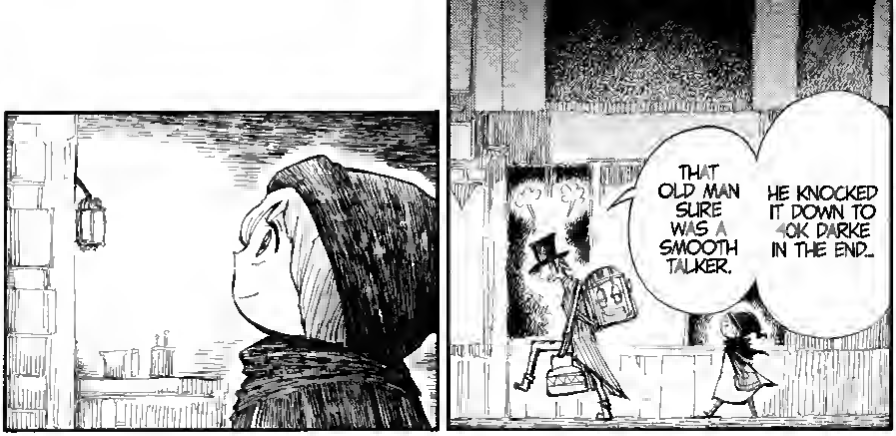

I'M NOT AT THAT AGE YET...
YOU HAVE IT WRONG.
Hmm...
WHAT ARE YOU GUYS THEN?
FATHER AND DAUGHER?

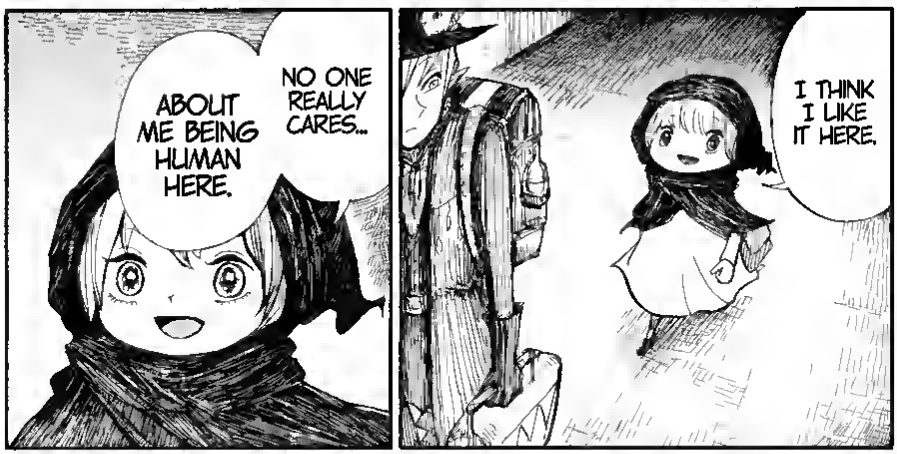
UHM, YOU SEE...


?
YOU GOT ME THERE...
.....

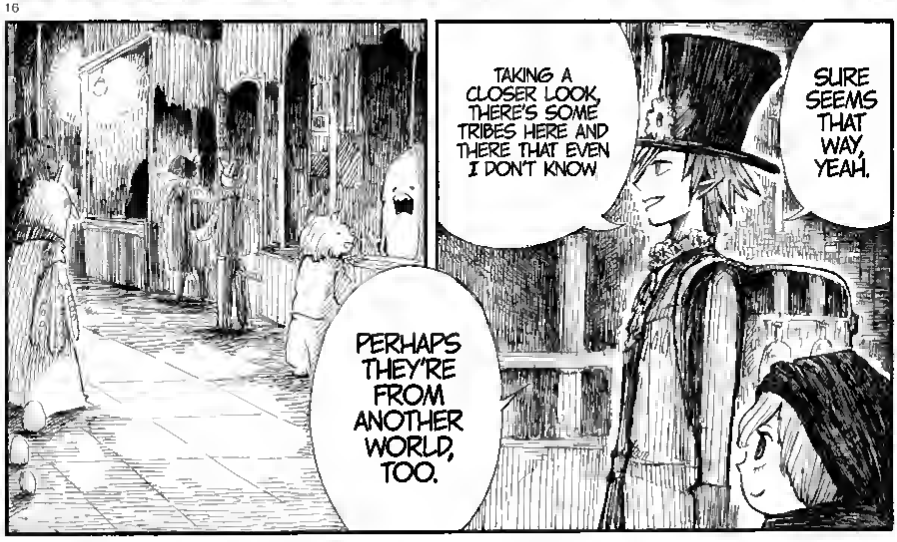
WHEN I JUST ARRIVED IN THE DEMON WORLD,
I'D COL-LAPSED,
IT WAS SIMON WHO HAPPENED TO PASS BY AT THAT MOMENT.
NICOLA...
AND WE'VE BEEN TRAVELING EVER SINCE.
WHAT'S WRONG?
14
Sigh.
HONESTLY, WHAT A KLUTZ.
AH.
DID YOU COME FROM THE NETHERWORLD, LITTLE GIRL?
IN THE DEMON WORLD?
YOU ARRIVED..

THE PEOPLE LIVING HERE ARE DIFFERENT FROM THOSE SOLDIERS.
WE'RE ON THE SAME SIDE AS THOSE FROM THE NETHER-WORLD.
I'LL KEEP MY TRAP SHUT.
...DON'T WORRY.
HUH?
SAY WHAT YOU WILL, BUT THE DEMON WORLD IS PURE CHAOS.
IT'S LUDI-CROUS TO BE CRACKING DOWN ON PEOPLE.
15
RIGHT?
I SAY SOME GOOD STUFF, DON'T I?
GIVE IT TO ME FOR 20x DARKE.
MISTER...

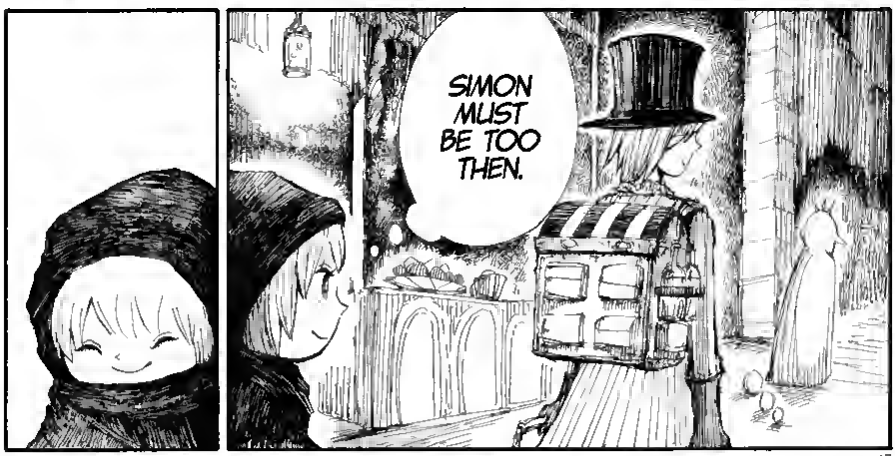

THAT OLD MAN SURE WAS A SMOOTH TALKER.
HE KNOCKED IT DOWN TO 40K DARKE IN THE END...


NO ONE REALLY CARES...
ABOUT ME BEING HUMAN HERE.
I THINK I LIKE IT HERE.

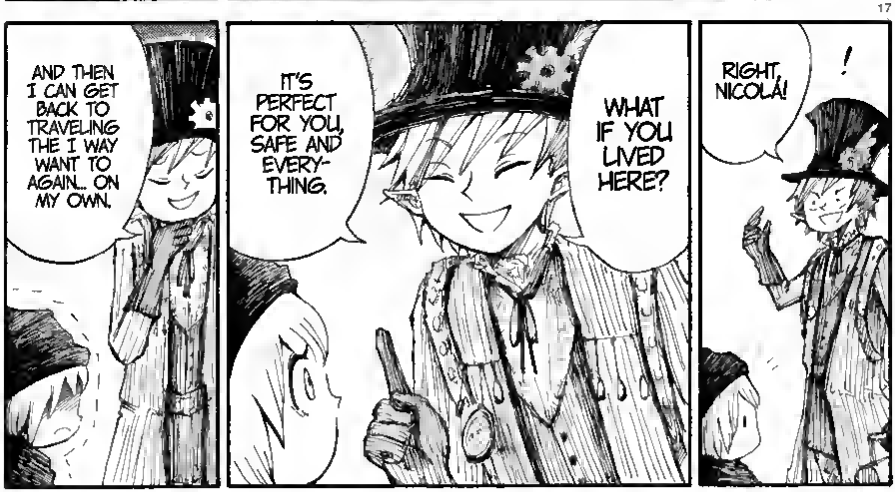
16


TAKING A CLOSER LOOK, THERE'S SOME TRIBES HERE AND THERE THAT EVEN I DON'T KNOW.
SURE SEEMS THAT WAY, YEAH.
PERHAPS THEY'RE FROM ANOTHER WORLD, TOO.

IF THAT'S SO...
BUT THEY'VE GOT SOME REAL NERVES OF STEEL HERE.
BECAUSE THEY'RE AFRAID OF THEM...
THERE ARE A LOT OF PLACES THAT ATTACK TRIBES THEY'RE NOT FAMILIAR WITH, OR RUN THEM OUT.


SIMON MUST BE TOO THEN.

17

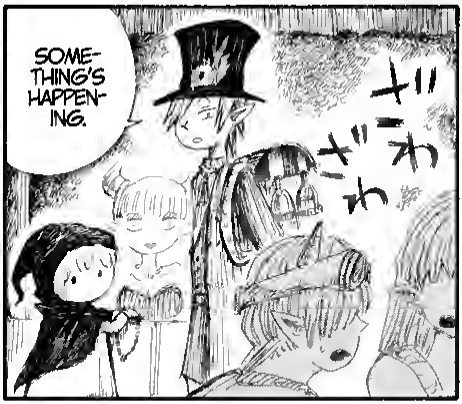

AND THEN I CAN GET BACK TO TRAVELING THE I WAY WANT TO AGAIN... ON MY OWN.
IT'S PERFECT FOR YOU, SAFE AND EVERY-THING.
WHAT IF YOU LIVED HERE?
RIGHT, NICOLA!
!

OWW!
Ouch...
WHAT WAS THAT ALL ABOUT?
STOP KICKING ME IN THE SHINS!!
YOU OUGHT TO BE A MARTIAL ARTIST, NOT A WITCH.
S-SORRY.
DON'T BE DOWN! UHM...
YOU TOLD ME...
I COULD FOLLOW YOU AROUND THOUGH.
じわ
REAL-LY?!
はなま
Right.
I'LL BUY YOU SOMETHING NICE.
SOMETHING SHINY TO PUT IN YOUR LITTLE BOX.
HUH?
THAT WAS EASY.

WHICH ONE SHOULD I GET...
THIS ONE'S A STEAL AT HALF THE PRICE.
Look.
GET A CHEAP ONE.
19
NEEDLESS TO SAY, IT COMES WITH A CURSE. GORGEOUS, ISN'T IT?
I RECOM-MEND A NEW ONE INSTEAD.
HEH,
Wooow! It's so pretty!
WHAT?
Tsk.

EWW...
No thanks.
FYI, THIS ONE HAS A NIGHTMARE CURSE.
THAT ONE GIVES YOU A MIGRAINE.
CAN'T STAND HOT FOOD.
SNORING...
YOU CAN HOLD THEM JUST FINE.
?
WELL...
IT'S NOT LIKE I'LL PUT THEM ON ANYWAY...
OH?
20
THAT'S A SPECIAL ONE.
THIS ONE'LL MAKE YOU FEEL HOMESICK. ♡
HOMESICK?
THAT DISEASE YOU HAVE WHEN YOU JUST WANT TO GO BACK HOME.
.....
SOUNDS LIKE YOU HALF OF THE TIME, RIGHT?
What?!
THAT'S NOT TRUE!

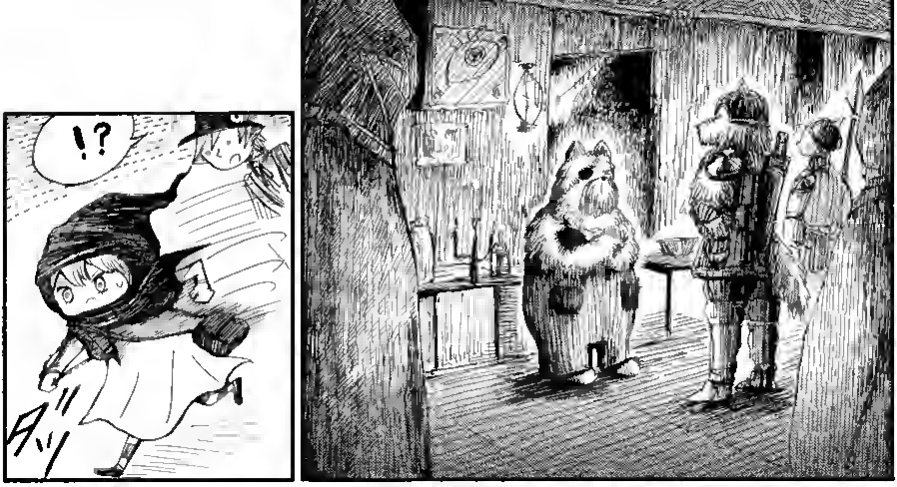
THE SOLDIERS ARE HERE!!
!
ざわっ


SOME-THING'S HAPPEN-ING.
ざわ
ざわ

...LET'S GO.
Oh, shit!
AAH, NO! I'VE GOT TO HIDE THESE.
バタバタ
ガサゴソ
ガサ

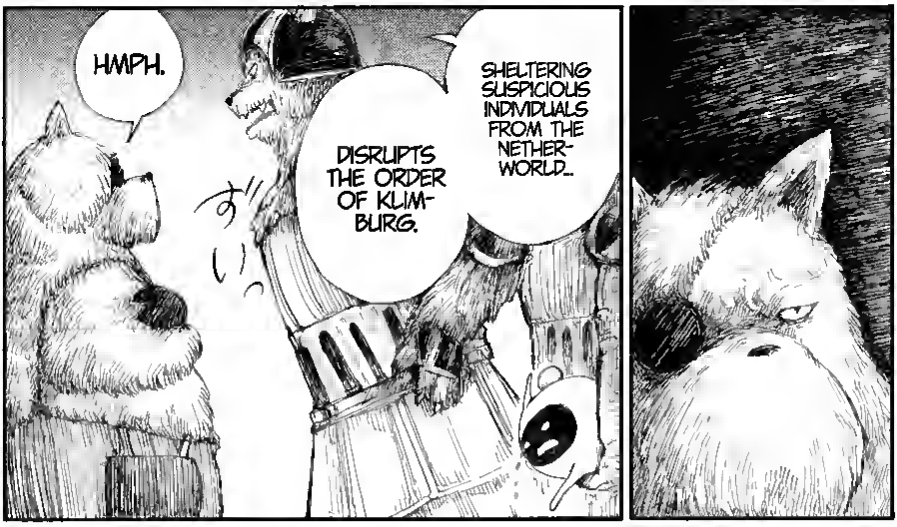
21

SOLDIERS COMING TO A BLACK BAZAAR...
HOW RUDE.


!?
ダッ

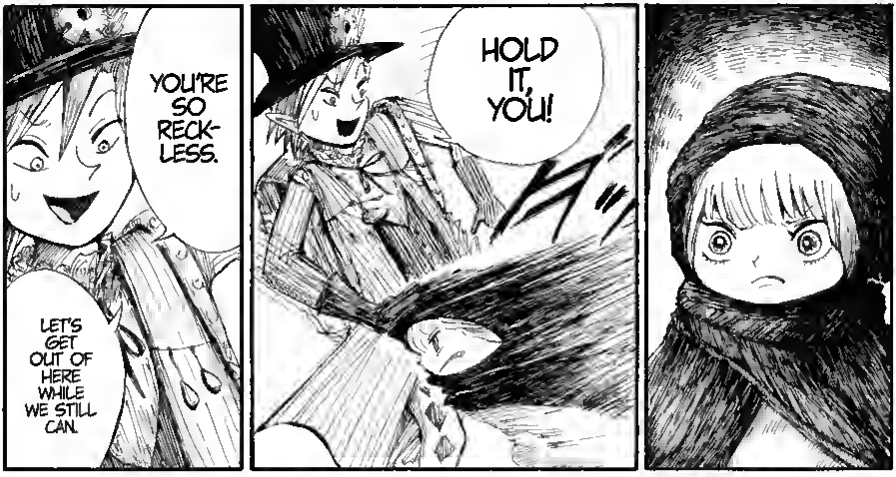
I'M SURE THAT HUMAN BRAT IS TAKING REFUGE AROUND HERE SOMEWHERE.
IT'D BE IN YOUR BEST INTEREST TO COME CLEAN.
SO YOU'RE THE BOSS AROUND HERE?

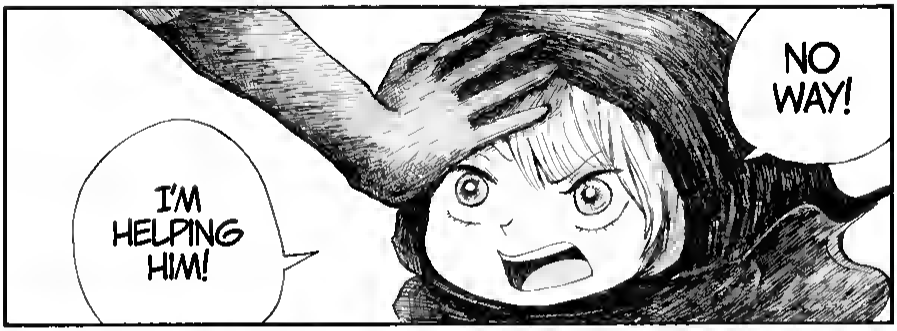
22

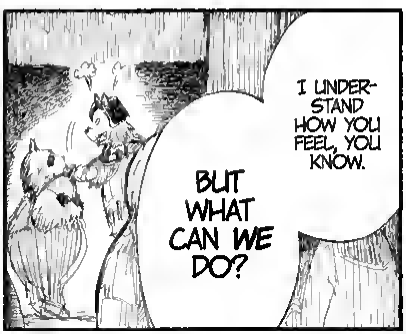

HMPH.
DISRUPTS THE ORDER OF KLIMBURG.
SHELTERING SUSPICIOUS INDIVIDUALS FROM THE NETHERWORLD..
ずいっ

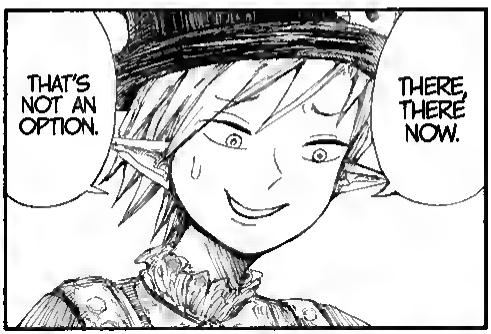
You idiots!
Damn soldiers! Go away!
YOU GET THE HELL OUT OF HERE.
ORDER, SHMORDER.
YOU'RE AN EMBARASSMENT TO THE MOF TRIBE.
OLD MAN...
ARGH!! SHUT UP!!
YOU STINKING INSECTS!!

23

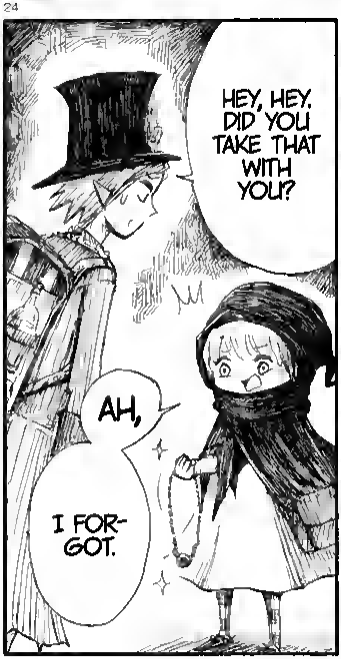

YOU'RE SO RECKLESS.
LET'S GET OUT OF HERE WHILE WE STILL CAN.
HOLD IT, YOU!


NO WAY!
I'M HELPING HIM!


I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, YOU KNOW.
BUT WHAT CAN WE DO?


THERE, THERE NOW.
THAT'S NOT AN OPTION.

24


HEY, HEY. DID YOU TAKE THAT WITH YOU?
AH, I FORGOT.

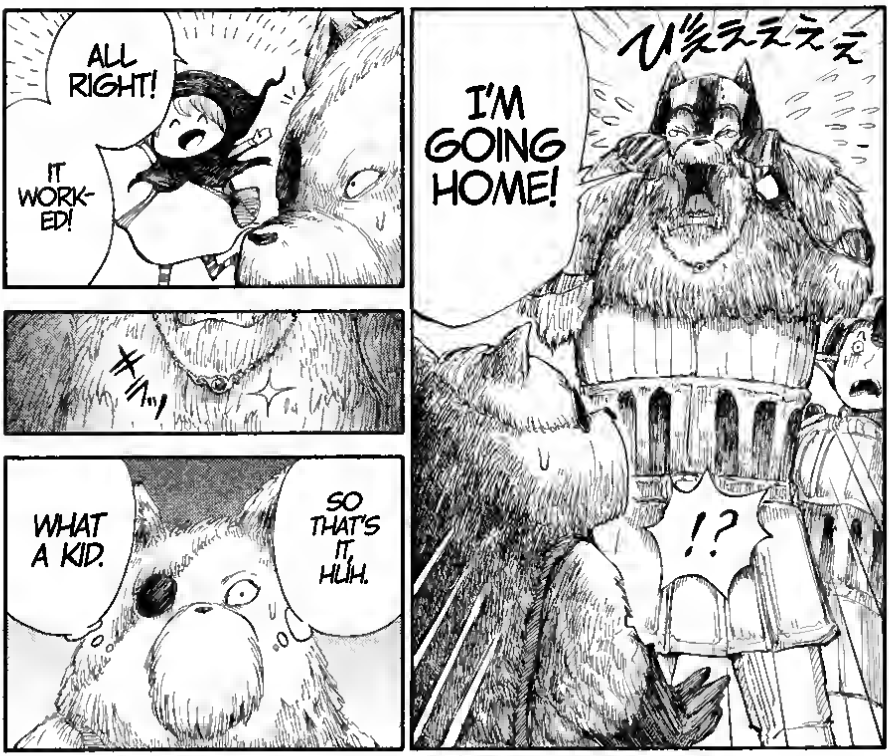
キラッ

ポーン
Eat this!
What can we do...

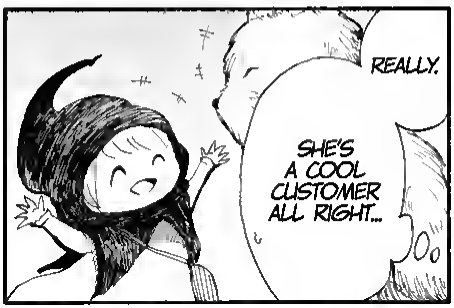
...NI-COLA?
PLEASE...
PLEASE...

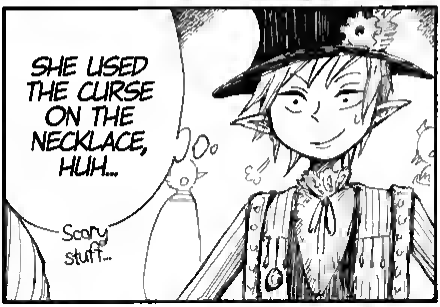
DUMMY!
GO BACK HOME!
26

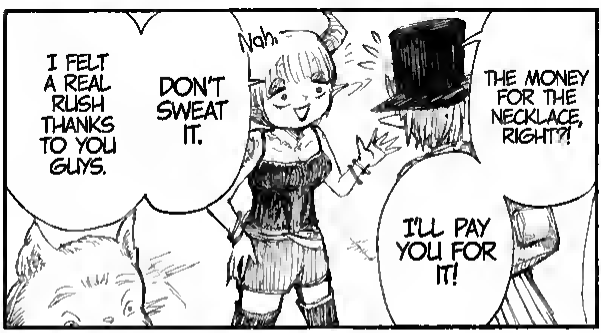
C-CAPTAIN,
IT'S THAT BRAT.
しーん…
CAP-TAIN?
…SHE CALLED ME A DUMMY.
27

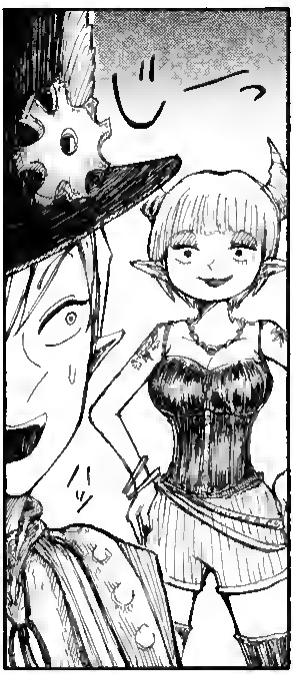

ALL RIGHT!
IT WORK-ED!
I'M GOING HOME!
びえええええ
!?
WHAT A KID.
SO THAT'S IT, HUH.

WAIT UP!
CAP-TAIN,
가르르!
가르르!
쿵


REALLY.
SHE'S A COOL CUSTOMER ALL RIGHT...

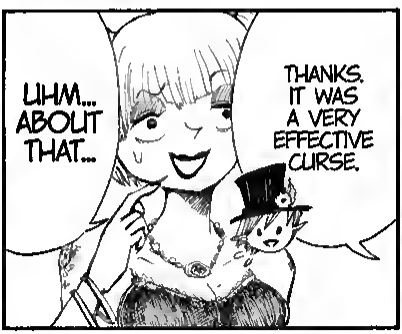

SHE USED THE CURSE ON THE NECKLACE, HUH...
Scary stuff...


I FELT A REAL RUSH THANKS TO YOU GUYS.
DON'T SWEAT IT.
Nah
THE MONEY FOR THE NECKLACE, RIGHT?!
I'LL PAY YOU FOR IT!

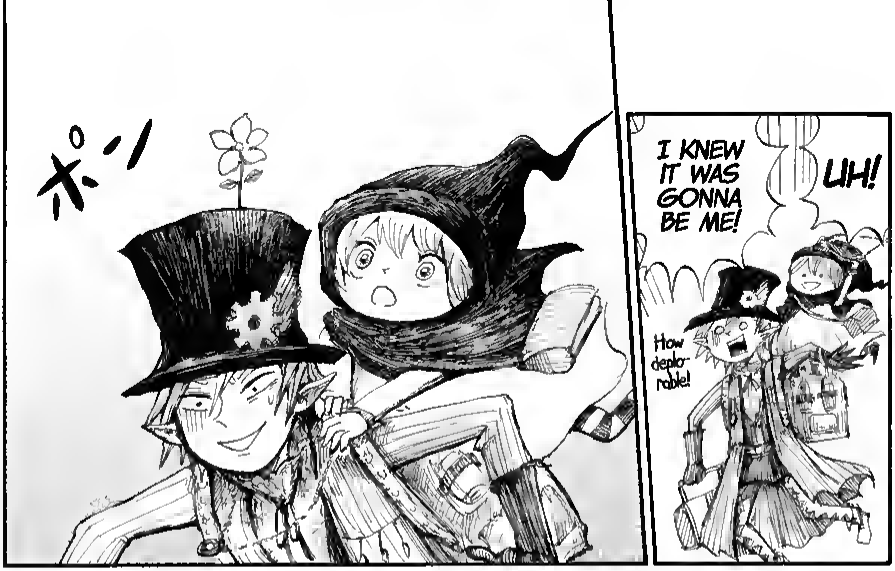

じー

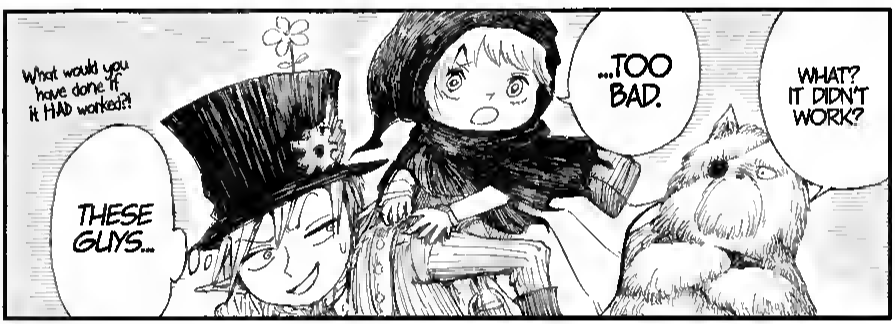
28

?

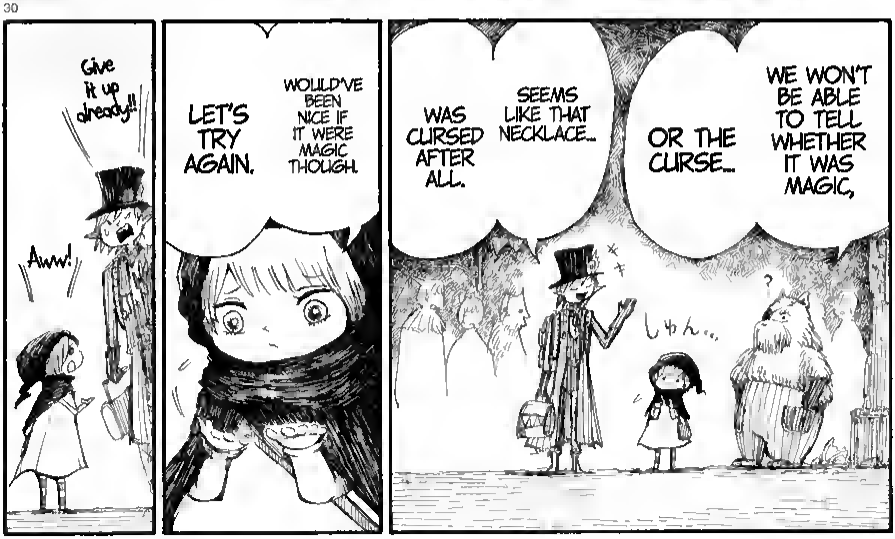

UHM... ABOUT THAT...
THANKS. IT WAS A VERY EFFECTIVE CURSE.

SAID SHE GOT THE WRONG ONE.
APPARENTLY IT WAS A CHEAP KNOCK-OFF WITHOUT A CURSE.
?
SIMON.
HEY, NICOLA.
THAT'S AMAZING, MISSY.
WHAT?!
IT'S POSSIBLE YOU ACTUALLY CAST A SPELL WITHOUT KNOWING.
WHICH MEANS,
...HM?
Home-sick. Home-sick.
WHO ARE YOU GONNA TRY IT ON?
OH, I SEE.
TRY IT OUT JUST LIKE YOU DID EARLIER.
HOLD ON A SEC.
?
29
Here.
YOU CAN USE THIS UNCURSED ONE.

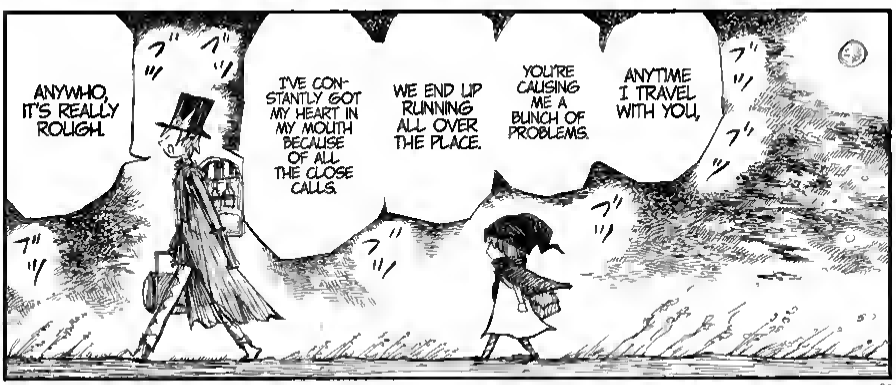

ポン!
I KNEW IT WAS GONNA BE ME!
UH!
How deplorable!


What would you have done if it HAD worked?!
THESE GUYS...
...TOO BAD.
WHAT? IT DIDN'T WORK?

30


Give it up already!!
Aww!
LET'S TRY AGAIN.
WOULD'VE BEEN NICE IF IT WERE MAGIC THOUGH.
WAS CURSED AFTER ALL.
SEEMS LIKE THAT NECKLACE...
OR THE CURSE...
WE WON'T BE ABLE TO TELL WHETHER IT WAS MAGIC,
しゅん...

THE BLACK BAZAAR WAS FUN.
WELL, I'M BEAT.


ANYWHO, IT'S REALLY ROUGH.
I'VE CONSTANTLY GOT MY HEART IN MY MOUTH BECAUSE OF ALL THE CLOSE CALLS.
WE END UP RUNNING ALL OVER THE PLACE.
YOU'RE CAUSING ME A BUNCH OF PROBLEMS.
ANYTIME I TRAVEL WITH YOU,

31

ACK.

WAIT...
I'M NEVER BORED A SECOND THOUGH.
W-WELL,

Huh?

TRY TO THINK OF ALL THE TROUBLE YOU'RE GETTING ME INTO ONCE IN A WHILE.
ヒク...
.....

Stones in the Demon World are so pretty!
.....
THESE STONES HERE ARE REALLY...
SPARK-LY!
HUH?
HUH?
YOU MEAN, ANYTHING GOES AS LONG AS THEY'RE SHINY?
32
THANK GOD I DIDN'T HAVE TO BUY HER ANY ACCES-SORIES...
Hahaha-
YUP.